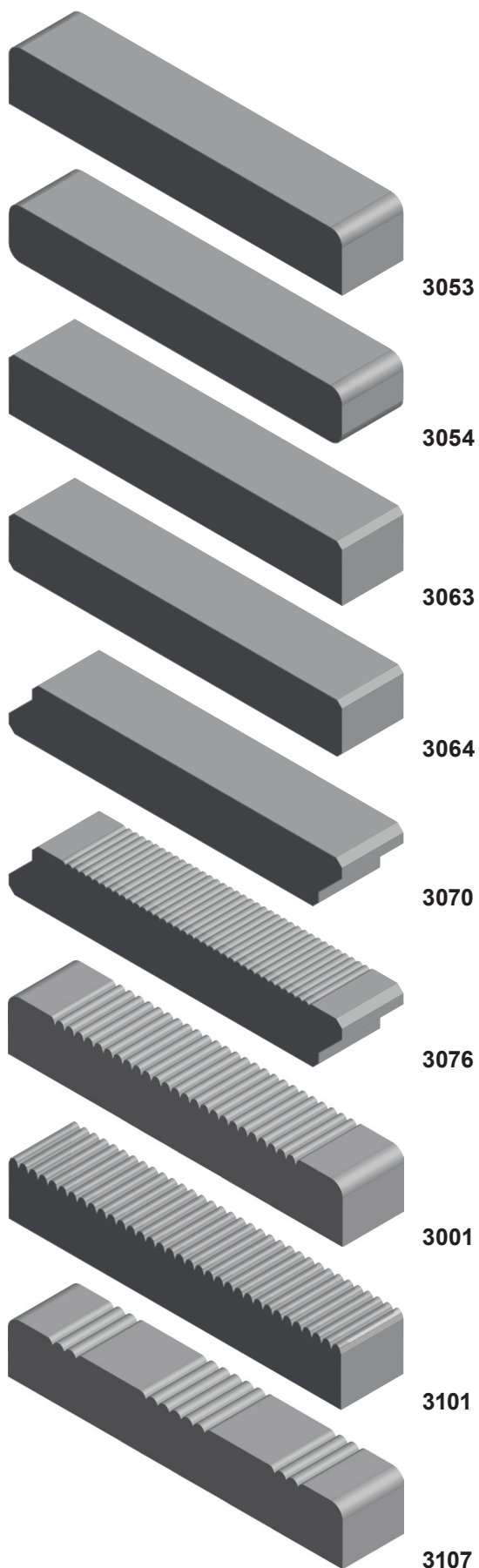
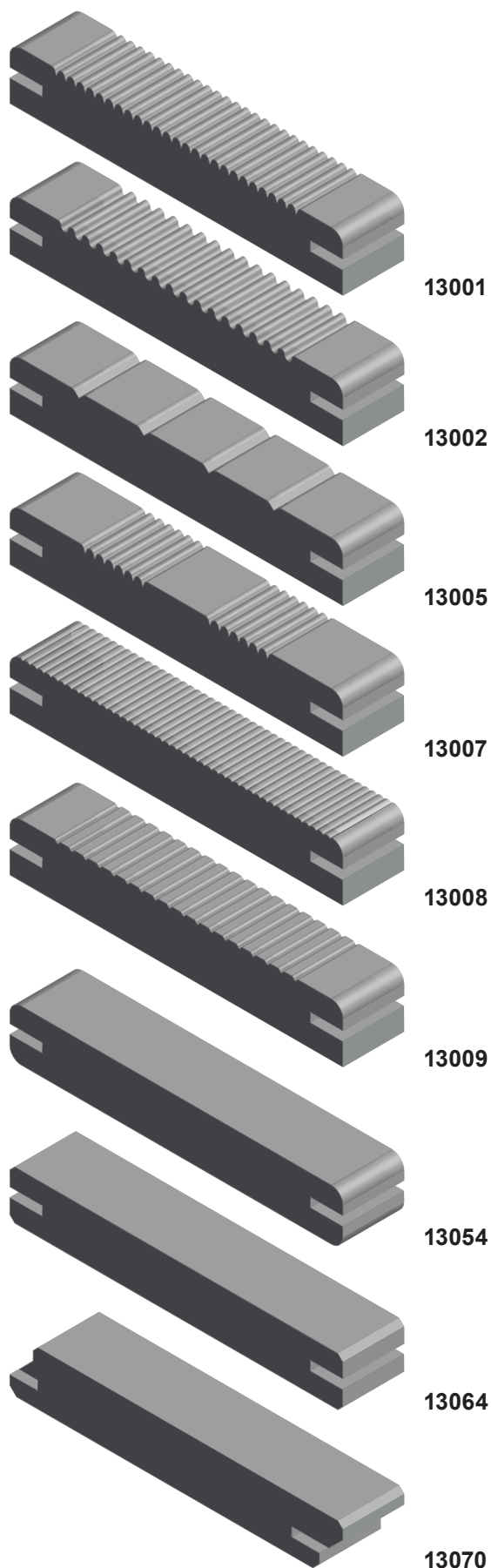


Planchers, decks Terrassenriemen

Fixation avec vis pour terrasses
Befestigungen mit Schrauben für Terrassen

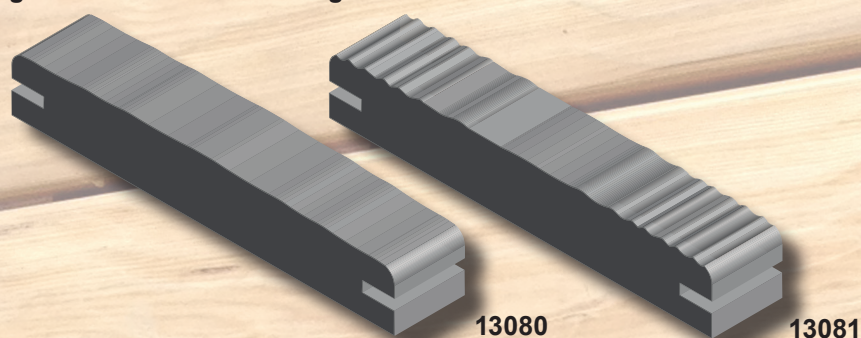


Fixation invisible „DeckWise“
Unsichtbare Befestigungen „DeckWise“



**rifflé
geriffelt**

**strié
gerrilt**



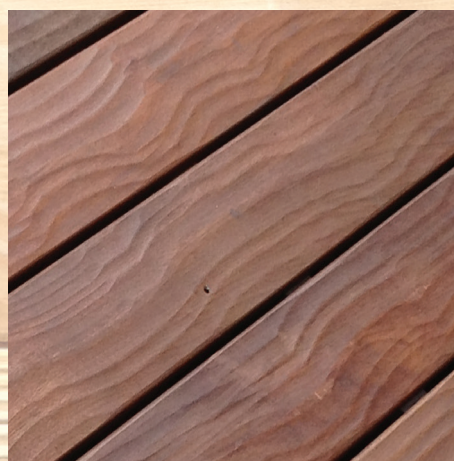
O-Deck

LA TERRASSE HAUT DE GAMME !

Une finition personnalisée au gré de vos envies.
Surface rifflée, l'esprit „raboté main“ pour un aspect unique dans les constructions modernes ou classiques.
Surface striée, l'esprit „vieilli“ pour un aspect de bois travaillé par le temps et le climat.

Grâce à un profil spécialement étudié pour évacuer l'eau, „O-Deck“ se distingue également des terrasses traditionnelles par une longévité accrue.

Protégé et entretenu avec une huile de qualité, „O-Deck“ ravira vos yeux en conservant l'aspect du neuf !



**rifflé
geriffelt**

O-Deck

Die Terrasse von erstklassiger Qualität !

Eine personalisierte Ausarbeitung nach Ihren Wünschen.
Geriffelte Oberfläche, wie von Hand gehobelt für einen einzigartigen Aspekt bei modernen oder klassischen Bauten.
Gerillte Oberfläche, für einen gealterten Aspekt des Holzes, wie durch die Zeit und das Klima.

Ein speziell entworfenes Profil erleichtert das Ablauten des Wassers.
„O-Deck“ unterscheidet sich von traditionellen Terrassen durch eine erhöhte Langlebigkeit.

Geschützt und gepflegt mit einem Qualitätsöl, wird das „O-Deck“ immer wie neu aussehen !



**strié
gerrilt**

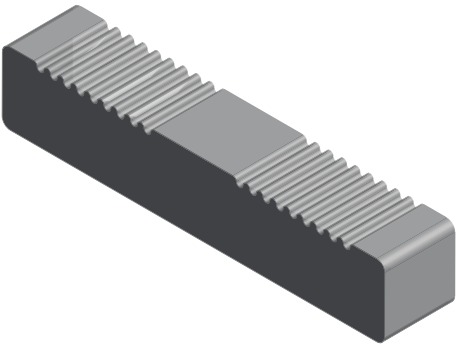
Planchers, decks
Terrassenriemen

Essence Holzart	Dimension	brut roh
Ipé *	120 x 23 mm	●●
Ipé *	143 x 23 mm	●●
Ipé (Uniquement profil 3054, longueur selon disponibilité des stock / Nur Profil 3054, Längen gemäss Lagerverfügbarkeit)	120 x 21 mm	●●
Châtaignier abouté, longueur 5.00 m / Kastanie, keilgezinkt, Längen 5.00 m	105 x 23 mm	●●
Frêne thermotraité, longueur jusqu'à 4.00 m selon arrivage des bois Esche thermobehandelt, Längen bis 4.00 m nach Anlieferung der Hölzer	143 x 23 mm	●●
Mélèze du pays I/III, longueur 4.00 - 4.50 et 5.00 m / Einheimische Lärche I/III, Längen 4.00 - 4.50 und 5.00 m	140 x 27 mm	●●
Mélèze du pays I/III, longueur 4.00 - 4.50 et 5.00 m / Einheimische Lärche I/III, Längen 4.00 - 4.50 und 5.00 m	120 x 27 mm	●●
Mélèze russe, II - III / Lärche Russland, II - III	120 x 23 mm	●●

* 1 face rabotée épaisseur 23mm, 2 faces rabotées épaisseur 21 mm / 1 Seite gehobelt Stärke 23mm, 2 Seiten gehobelt Stärke 21 mm

Dans les bois européens des noeuds sains sont admis. / Bei den europäischen Holzarten sind gesunde Äste zu akzeptieren.

Autres essences (Sipo, Jatoba, Wengé, Western Red Cedar, etc.) et profils sur demande.
Andere Holzarten (z.B. Sipo, Jatoba, Wengé, Western Red Cedar, usw.) und Profile auf Anfrage.



3007 - 145/27

Essence Holzart	Dimension	CHF / m2
Pin Sylvestre autoclavé brun classe IV / Kiefer Sylvestre autoklaviert braun Klasse IV	145 x 27 mm	●●

Huîlé: plus value pour 1 couche sur 4 faces - Woca huile extérieure naturel
Geölt: Aufpreis für 1 Anstrich auf 4 Seiten - Woca Öl für Aussenbereich Natur

MINERGIE-ECO®

WOCA Exterior Oil Natural	0.75 litre 0.75 Liter	2.5 litres 2.5 Liter
Huile extérieure Öl für Aussenbereich MINERGIE-ECO®	●●	●



Livrable uniquement en emballage d'origine.
Erhältlich nur in Originalverpackung.



● En stock / Am Lager ●● Sur demande / Auf Anfrage ●●● Pas livrable / Nicht lieferbar

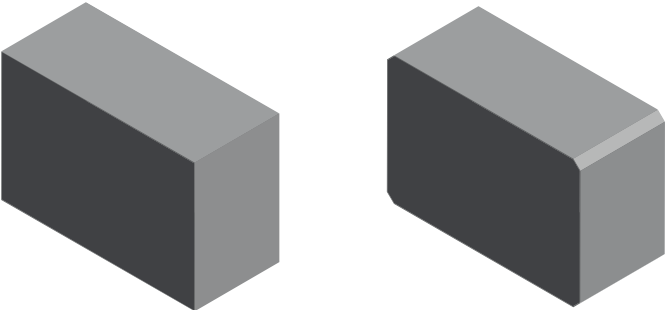


Table with 3 columns: Essence Holzart, Dimension (mm), brut roh. It lists various wood types and their dimensions for use in sub-structures.

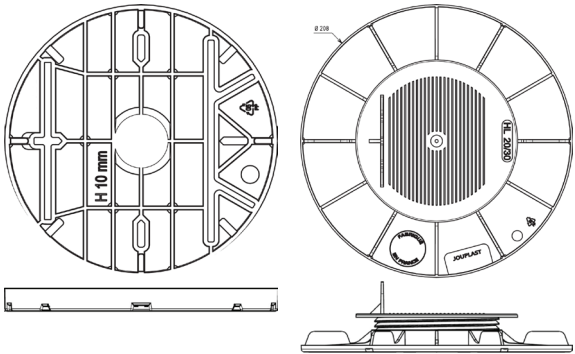
Information: Pour chaque m2 de surface de terrasse, il faut compter une moyenne de 2.50 m de sous-construction.
Information: Für jeden m2 Terrassenfläche muss man im Durchschnitt mit 2.50 m Unterkonstruktion rechnen



Table with 4 columns: Modèle, Hauteur, Stock, Unité d'emballage. It details different models of mounting blocks and their packaging quantities.

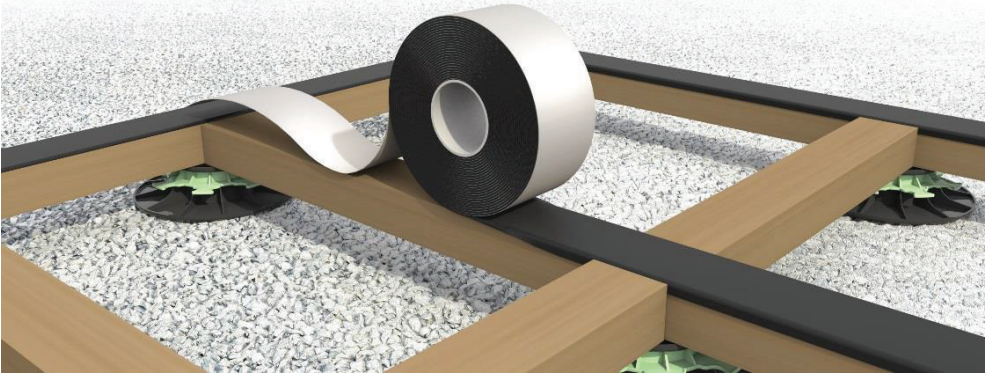
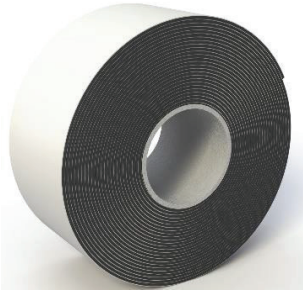
Livvable uniquement en paquet entier
Lieferbar nur in ganzen Verpackungen

Les fiches techniques peuvent être téléchargées sur notre site internet www.fcbsa.ch
Die Merkblätter können von unserer Website heruntergeladen werden www.fcbsa.ch



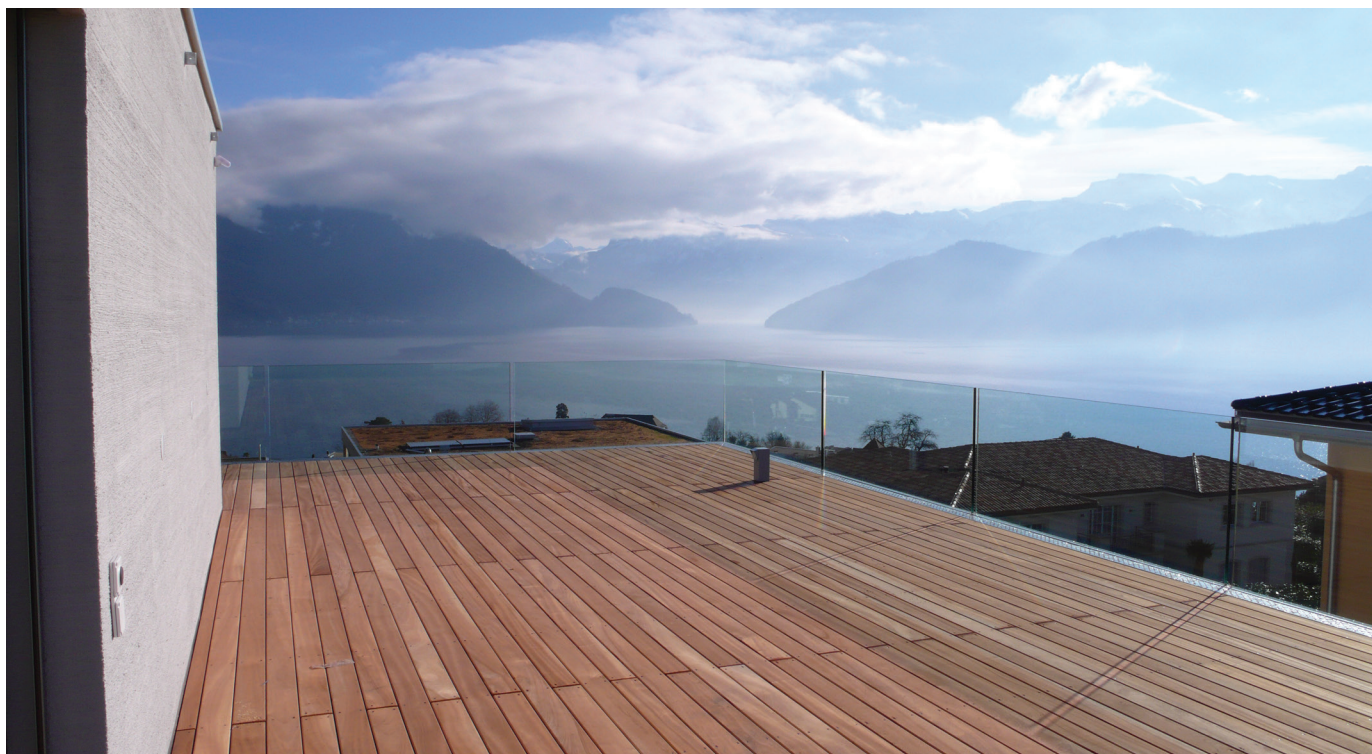
En stock / Am Lager, Sur demande / Auf Anfrage, Pas livvable / Nicht lieferbar

Bande de protection pour sous-construction
Schutzrolle für Holz-Unterkonstruktionen



GENERALITES / ALLGEMEINES		CARACTERISTIQUES TECHNIQUES / TECHNISCHE MERKMALE	
Couleur : Noir / <i>Farbe :</i> Schwarz		Fibre synthétique, inodore / Synthetische Faser , geruchlos	
Matériau de renforcement : avec mousse / <i>Verstärktes Material :</i> mit Fadengelege		Dimensions du rouleau / Rollenmaß :	
Résistance aux UV et au gel / UV- und frostbeständig		- Longueur / Lang : 20 m	
Autocollant / Einseitig selbstklebend		- Largeur / Breit : 80 mm	
		- Epaisseur / Dick : 1 mm	
		Poids du rouleau / Rollengewicht : 370 g.	
		Diamètre du rouleau / Rollendurchmesser : 19 cm	
Bande de protection pour sous-construction <i>Schutzrolle für Holz-Unterkonstruktionen</i>			Rouleau Rolle
Longueur 20 m / Largeur 80 mm / Epaisseur 1 mm <i>Lang 20 m / Breit 80 mm / Dick 1 mm</i>			•

● En stock / Am Lager ●● Sur demande / Auf Anfrage ●●● Pas livrable / Nicht lieferbar

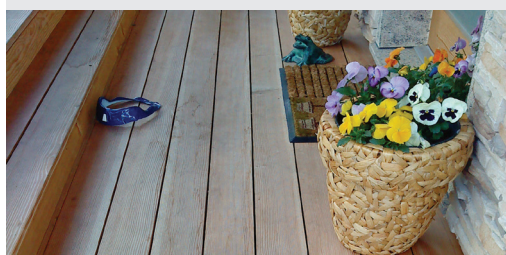


Montage discret et sans bruit des planches de terrasse

- Effet de fissuration réduit
- Emploi possible dans du bois dur (perçage d'avant-trous recommandé)
- Revêtement spécial pour un faible couple de vissage et un dévissage facile
- Empreinte T-Drive pour une transmission optimale des forces lors du vissage
- Filetage sous tête pour fixer les planches de garnissage, empêche le grincement
- Acier inoxydable A2 et A4 pour l'emploi en milieux extérieurs

Terrassendielen unsichtbar und geräuschlos montiert

- Reduzierte Spreizwirkung
- Einsatz in Hartholz möglich (Vorbohren empfohlen)
- Spezialbeschichtung für geringes Einschraubdrehmoment und leichtes Ausschrauben
- T-Drive-Antrieb für optimale Kraftübertragung beim Einschrauben
- UK-Gewinde zur Fixierung der Belagbretter, verhindert Knarrgeräusche
- Edelstahl A2 und A4 für den Einsatz im Außenbereich



Petite tête fraisée bombée
pour une noyure plus facile et une finition optimale

Kleiner Linsenkopf
für einfacheres Versenken bei optimalem Design

Filetage sous tête
pour un maintien optimal de la
lame de bois

UK-Gewinde
Unterkopfgewinde zur Fixierung
der Belagbretter



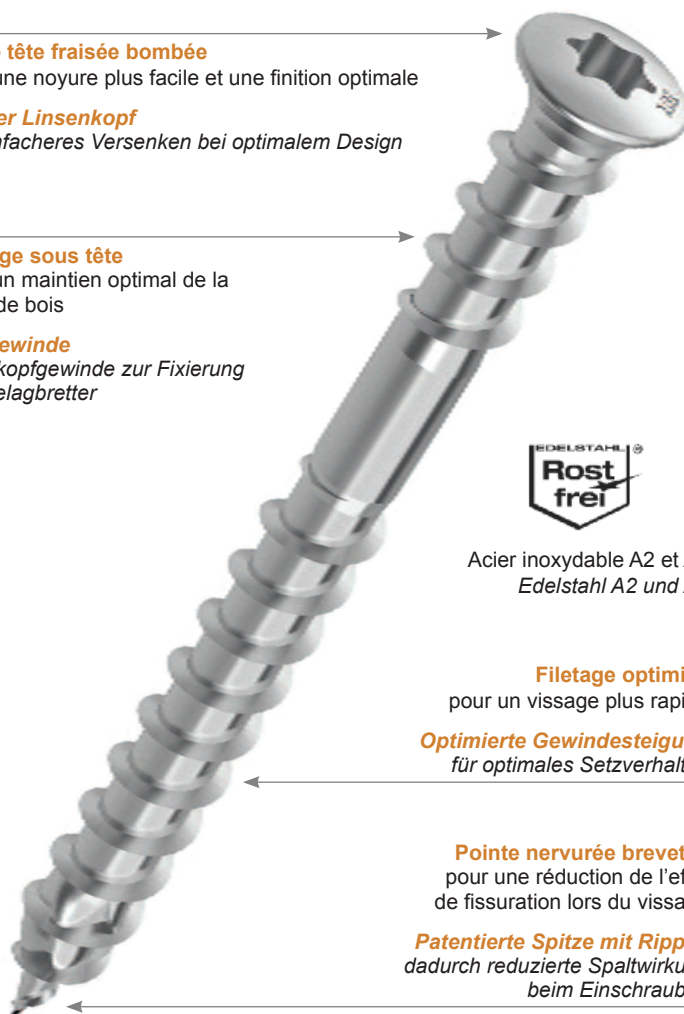
Acier inoxydable A2 et A4
Edelstahl A2 und A4

Filetage optimisé
pour un vissage plus rapide

Optimierte Gewindesteigung
für optimales Setzverhalten

Pointe nervurée brevetée
pour une réduction de l'effet
de fissuration lors du vissage

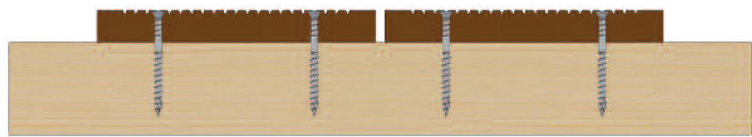
Patentierter Spitze mit Rippen
dadurch reduzierte Spaltwirkung
beim Einschrauben



Vis de revêtement de terrasse HECO-TOPIX® avec filetage sous tête
HECO-TOPIX® Terrassenbelagschraube mit UK-Gewinde



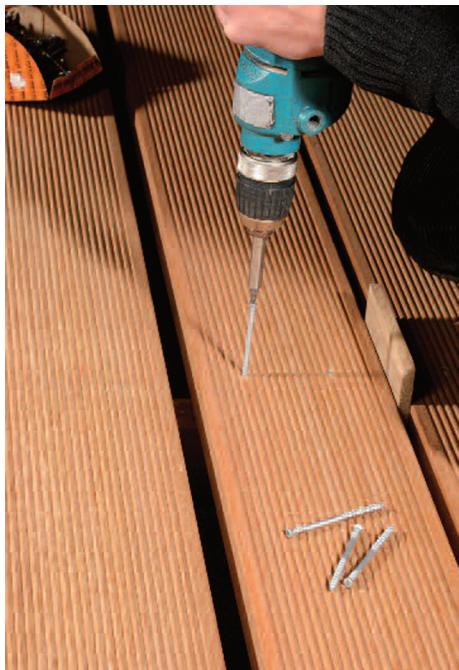
Le montage avec les vis de revêtement de terrasse HECO-TOPIX® filetage sous tête
 Die Montage mit HECO-TOPIX® Terrassenbelagschrauben, UK-Gewinde



Les lames de plancher sont montées perpendiculairement au sens de pose de la structure inférieure. Pour cela, des avant-trous doivent être percés à l'aide d'un foret fraiseur HECO® pour lames de terrasse. De cette manière, deux opérations sont réduites à une seule, et l'on obtient un vissage propre et esthétique. En outre, le perçage des avant-trous facilite le vissage et permet de réduire la mise sous contrainte par torsion de la vis, et donc le risque de dommage préalable. De plus, le bois risque moins de se fissurer et de se rompre. Au moins 2 vissages par largeur de lame de plancher sont toujours effectués sur la structure inférieure (lambourde).



Notre recommandation pour un résultat esthétique optimal lors du perçage d'avant-trous dans des lames en bois dur et en bois tropical.
 Unsere Empfehlung für ein optimales Schraubbild in Hart- und Tropenholzdielen: Vorbohren.



Quer zur Verlegerichtung der Unterkonstruktion werden die Dielenbretter montiert. Diese sollten mit Hilfe eines HECO® Terrassendielenbohrers vorgebohrt werden. Sowerden 2 Arbeitsschritte verbunden und ein sauberes Schraubbild erzielt. Fernerermöglicht das Vorbohren ein leichteres Eindrehen. Die Torsionsbelastung der Schraube und das damit verbundene Risiko einer Vorschädigung wird reduziert. Zudem wird die Gefahr, dass das Holz spaltet und reißt, gesenkt. Es erfolgen immer mindestens 2 Verschraubungen pro Dielenbrett auf der Unterkonstruktion.

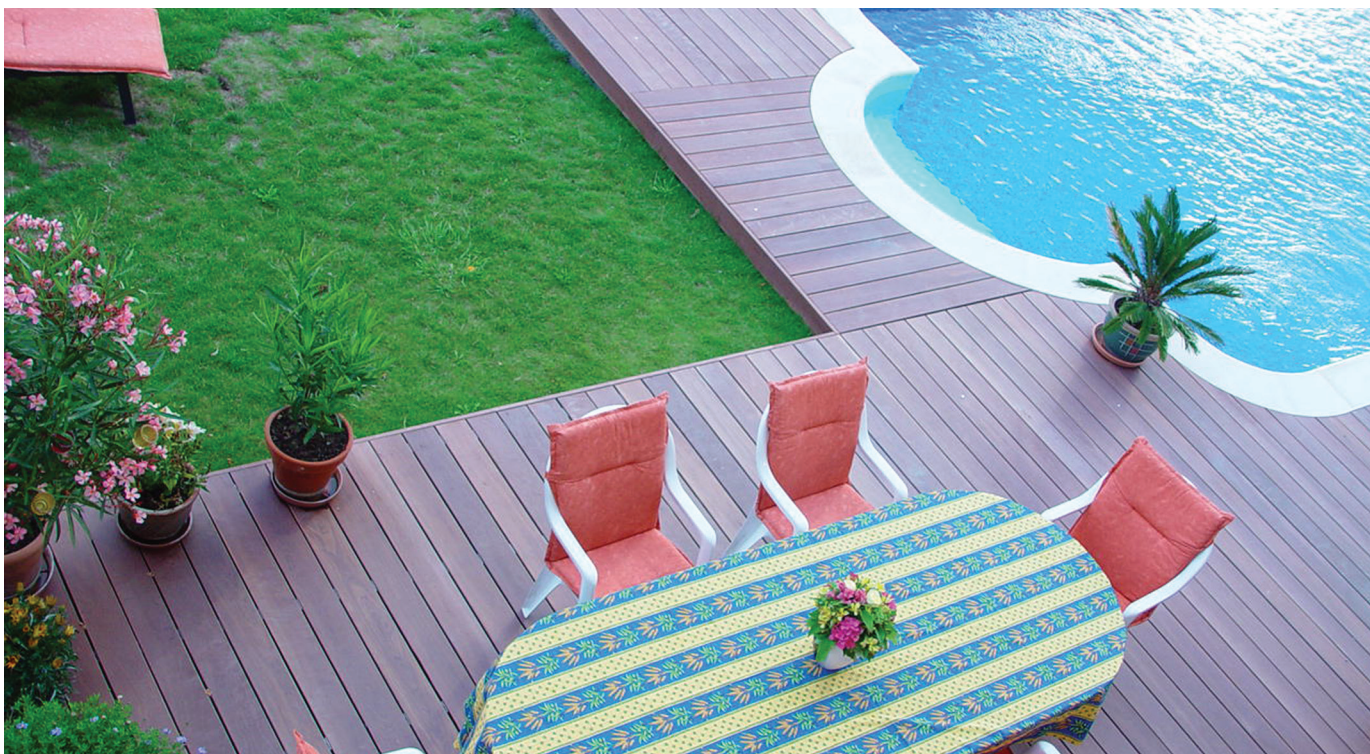


Tableaux de la gamme de produits en acier inoxydable A2 et A4
 Sortimentsübersichten Edelstahl A2 und A4

Acier inoxydable A2 Edelstahl A2 1.4567	Vis de revêtement de terrasse HECO-TOPIX® avec filetage sous tête, petite tête fraisée bombée, T-Drive, acier inoxydable A2, revêtement DS.				
	HECO-TOPIX® Terrassenbelagschrauben mit Unterkopfgewinde, Linsenkopf, T-Drive Edelstahl A2, DS-beschichtet.				
D x L (mm) D x L (mm)	N° d'article Artikel	Empreinte Antrieb	Quantité par boîte (pcs.) VE	Stock Lager	
5 x 40	42506	T-20	200	●●	
5 x 50	42508	T-20	200	●	
5 x 60	42510	T-20	200	●	
5 x 70	42512	T-20	200	●●	
5 x 80	42514	T-20	200	●●	

Acier inoxydable A4 Edelstahl A4 1.4578	Vis de revêtement de terrasse HECO-TOPIX® avec filetage sous tête, petite tête fraisée bombée, T-Drive, acier inoxydable A4, revêtement DS.				
	HECO-TOPIX® Terrassenbelagschrauben mit Unterkopfgewinde, Linsenkopf, T-Drive Edelstahl A4, DS-beschichtet.				
D x L (mm) D x L (mm)	N° d'article Artikel	Empreinte Antrieb	Quantité par boîte (pcs.) VE	Stock Lager	
5 x 40	47211	T-20	200	●●	
5 x 50	47213	T-20	200	●	
5 x 60	47215	T-20	200	●	
5 x 70	47217	T-20	200	●●	
5 x 80	47219	T-20	200	●●	

● En stock / Am Lager ●● Sur demande / Auf Anfrage ●●● Pas livrable / Nicht lieferbar



Montage des lames de terrasse en toute simplicité et en toute sécurité

- Effet d'écartement réduit grâce au filet HECO-TOPIX® breveté
- Petite tête avec nervures de fraisage pour un affleurage propre et facile
- Empreinte T25 pour une transmission de force optimale lors du vissage
- Revêtement spécial pour des couples de vissage réduits
- Utilisation possible également dans du bois dur (par exemple dans du bankirai avec avant-trou)
- Pas de contrainte de serrage au niveau de la tige de vis
- Acier inoxydable A2 et A4 pour montages en extérieur

Terrassendielen leicht und sicher montieren

- Reduzierte Spreizwirkung durch das patentierte HECO-TOPIX®-Gewinde
- Kleiner Kopf mit Fräsrippen für leichtes und sauberes Versenken
- T-25 Antrieb für optimale Kraftübertragung beim Einschrauben
- Spezialbeschichtung für geringe Einschraubdrehmomente
- Einsatz auch in Hartholz möglich (Vorbohren empfohlen)
- Keine Klemmung am Schraubenschaft
- Edelstahl A2 und A4 für Montagen im Außenbereich

Petite tête fraisée à nervures
 pour une noyure simple et nette
 (surtout dans du bois dur)

Kleiner Kopf mit Fräsrippen
 für leichtes und sauberes
 Versenken des Kopfes

Nervures de tige
 pour un vissage facile et
 sans contrainte

Schaftrippen
 ermöglichen spannungsfreies
 und leichtes Einschrauben

Acier inoxydable A2 et A4
 Edelstahl A2 und A4

Pas de filetage important
 pour un vissage plus rapide

Hohe Gewindesteigung
 für schnelleres Einschrauben

Pointe nervurée brevetée
 pour une réduction de l'effet
 de fissuration lors du vissage

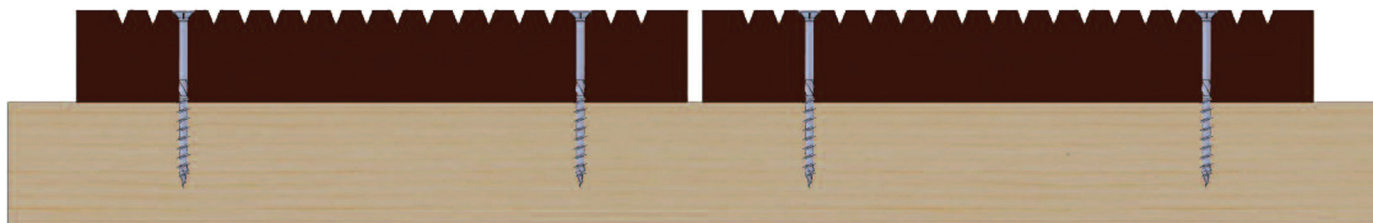
Patentée Spitze mit Rippen
 für eine Reduzierung der Spaltwirkung
 beim Einschrauben



Vis de revêtement de terrasse HECO-TOPIX® avec tête fraisée HECO-TOPIX® Terrassenbelagschraube mit Senkkopf



Le montage avec les vis de revêtement de terrasse HECO-TOPIX® tête fraisée
Die Montage mit HECO-TOPIX® Terrassenbelagschrauben, Senkkopf



Ici les lames de plancher sont également montées perpendiculairement au sens de pose de la structure inférieure. Pour cela, des avant-trous doivent être percés à l'aide d'un foret fraiseur HECO® pour lames de terrasse. De cette manière, deux opérations sont réduites à une seule, et l'on obtient un vissage propre et esthétique. En outre, le perçage des avant-trous facilite le vissage et permet de réduire la mise sous contrainte par torsion de la vis, et donc le risque de dommage préalable. De plus, le bois risque moins de se fissurer et de se rompre. Au moins 2 vis dans la largeur de la lame de plancher doivent être fixées sur la structure inférieure (pour chaque lambourde).

Auch hier erfolgt die Montage quer zur Verlegerichtung der Unterkonstruktion. Die Dielenbretter sollten mit Hilfe eines HECO® Terrassendielenbohrers vorgebohrt werden.

Der Terrassendielenbohrer kombiniert nicht nur 2 Arbeitsgänge – Vorbohren und Versenken – in einem, sondern erzielt auch ein sauberes Schraubenbild.

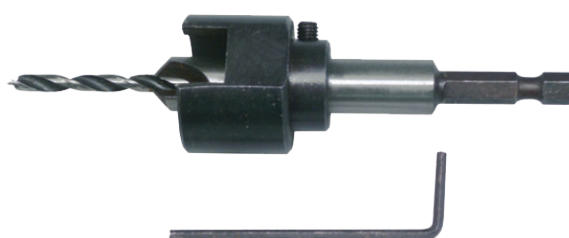
Die Dielenbretter sollten mit mindestens zwei Schrauben auf die Unterkonstruktion geschraubt werden.



Tableaux de la gamme de produits en acier inoxydable A2 et A4
Sortimentsübersichten Edelstahl A2 und A4

Acier inoxydable A2 Edelstahl A2 1.4567	Vis de revêtement de terrasse HECO-TOPIX® Petite tête fraisée à nervures, T-Drive, filet partiel acier inoxydable A2, revêtement lubrifié				
	HECO-TOPIX® Terrassenbelagschrauben Senkkopf mit Fräsrippen, T-Drive, Teilgewinde Edelstahl A2 blank, gleitbeschichtet				
D x L (mm) D x L (mm)	N° d'article Artikel	Empreinte Antrieb	Quantité par boîte (pcs.) VE	Stock Lager	
5 x 40	40818	T-20	200	●●	
5 x 45	41197	T-20	200	●●	
5 x 50	40801	T-20	200	●	
5 x 55	41365	T-20	200	●●	
5 x 60	40799	T-20	200	●	
5 x 70	40797	T-20	200	●●	
5 x 80	40794	T-20	200	●●	

Alésoirs-fraises avec butée de profondeur PROFIX
Aufstecksenker mit Tiefenstopp PROFIX



PROFIX

N° d'article Artikel	Ø mm Ø mm	Unité d'emballage Verpackungseinheit	Stock Lager
815840	4	1	●●
815850	5	1	●●
815855	5.5	1	●

Acier inoxydable A4 Edelstahl A4 1.4578	Vis de revêtement de terrasse HECO-TOPIX® Petite tête fraisée à nervures, T-Drive, filet partiel acier inoxydable A4, revêtement lubrifié				
	HECO-TOPIX® Terrassenbelagschrauben Senkkopf mit Fräsrippen, T-Drive, Teilgewinde Edelstahl A4 blank, gleitbeschichtet				
D x L (mm) D x L (mm)	N° d'article Artikel	Empreinte Antrieb	Quantité par boîte (pcs.) VE	Stock Lager	
5 x 40	47201	T-20	200	●●	
5 x 50	47203	T-20	200	●	
5 x 60	47205	T-20	200	●	
5 x 70	47207	T-20	200	●●	
5 x 80	47209	T-20	200	●●	

● En stock / Am Lager

●● Sur demande / Auf Anfrage

●●● Pas livrable / Nicht lieferbar

FCB Industrie du Bois SA
Chemin de la Scie 6
CH-1323 Romainmôtier

T 024 453 73 10 | F 024 453 73 11 | info@fcbsa.ch | www.fcbsa.ch

Chapitre 7 / Kapitel 7

FCB
Industrie
du Bois SA

Toutes les vis ne sont pas adaptées à tous les bois.
Le tableau ci-dessous contient une sélection des vis recommandées en fonction du type de bois utilisé.
Nicht jede Schraube kann bei jedem Holz eingesetzt werden.
Die aufgeführte Tabelle zeigt Ihnen eine Auswahl an Holzarten mit der dazu empfohlenen Schraube.

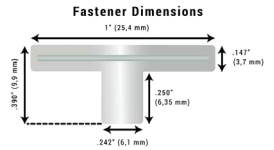
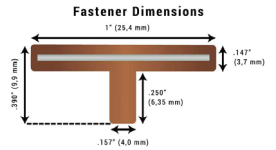
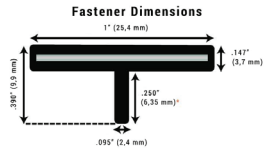
Sorte de bois Holzart	Acier inoxydable A2 Edelstahl A2	Acier inoxydable A4 Edelstahl A4	Sorte de bois Holzart	Acier inoxydable A2 Edelstahl A2	Acier inoxydable A4 Edelstahl A4
Bois de construction, matériaux dérivés du bois <i>Bauholz, Holzwerkstoffe</i>	•	•	Courbaril, Jatoba <i>Courbaril, Jatoba</i>	–	•
Hêtre <i>Buche</i>	•	•	Cumaru <i>Cumaru</i>	–	•
Douglas <i>Douglasie</i>	–	•	Châtaignier <i>Edelkastanie</i>	–	•
Epicéa <i>Fichte</i>	•	•	Eucalyptus <i>Eukalyptus</i>	–	•
Pin <i>Kiefer</i>	•	•	Garapa <i>Garapa</i>	•	•
Mélèze <i>Lärche</i>	•	•	Guajara <i>Guajara</i>	–	•
Résineux cryptogiles <i>Nadelholz, druckimprägniert</i>	•	•	Ipé <i>Ipé</i>	•	•
Cèdre rouge <i>Rote Zeder</i>	–	•	Iroko <i>Iroko</i>	•	•
Sapin <i>Tanne</i>	•	•	Itauba <i>Itauba</i>	–	•
Résineux modifié par traitement thermique <i>Thermoholz aus Nadelholz</i>	•	•	Kapur <i>Kapur</i>	–	•
Abachi <i>Abachi</i>	–	•	Marronnier <i>Kastanie</i>	–	•
Bois acétylé (arbres culturellement modifiés) <i>Acetyliertes Holz (CMT)</i>	•	•	Keruing <i>Keruing</i>	•	•
Accoya <i>Accoya</i>	–	•	Kosipo <i>Kosipo</i>	–	•
Afzelia, Doussié <i>Afzelia, Doussier</i>	–	•	Maçaranduba <i>Massaranduba</i>	•	•
Acacia <i>Akazie</i>	•	•	Merbau <i>Merbau</i>	–	•
Angelim <i>Angelim</i>	–	•	Pin parasol <i>Pinie</i>	–	•
Azobé, Bongossi <i>Azobé, Bongossi</i>	–	•	Robinier <i>Robinie</i>	–	•
Bambou <i>Bambus</i>	–	•	Balau rouge <i>Red Balau</i>	–	•
Bangkirai, Balau <i>Bangkirai, Balau</i>	–	•	Tali <i>Tali</i>	•	•
Bilinga <i>Bilinga</i>	–	•	Tanimbuca <i>Tanimbuca</i>	–	•
			Teck <i>Teak</i>	•	•
			Bois modifiés thermiquement <i>Thermohölzer</i>	–	•

Informations fournies sous toute réserve / Die Angaben sind ohne Gewähr

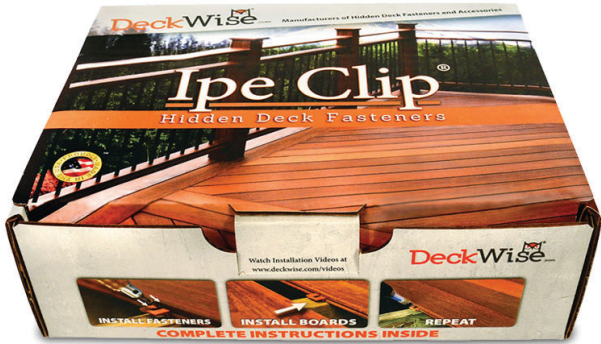
Type d'acier inoxydable recommandé en fonction des effets de son environnement
Empfohlene Edelstahlvarianten bei verschiedenen Einwirkungen.

Effets Einwirkungen	Environnement Umgebung	Variante d'acier inoxydable recommandée Empfohlene Edelstahlvariante
Sécheresse <i>Trockenheit</i>	Extérieur <i>Außenbereich</i>	A2
Humidité <i>Feuchtigkeit</i>	Extérieur <i>Außenbereich</i>	A2
Revêtements de terrasse riches en acide tannique <i>Stark gerbsäurehaltige Terrassenbeläge</i>	Extérieur <i>Außenbereich</i>	A4
Effet d'îlot au sel <i>Einwirkung durch Salz</i>	Extérieur / Environnement marin <i>Außenbereich / Meeresnähe</i>	A4

Fixation invisible „DeckWise“ Unsichtbare Befestigungen „DeckWise“



Kit complet / Komplettssets



Contenu / Inhalt

- 185 fixations DeckWise®

200 vis Torx en inox de couleur noir (50 mm)

1 embout Torx T-15

1 foret HSS Ø 3 mm

12 bouchons en Ipé (Ø 10 mm)

3 cales d'écartement rigides (Extreme 4 et Extreme KD)

1 manuel d'instructions
- 185 Befestigungsteile DeckWise®

200 Colormatch schwarz Torx-Edelstahlschrauben (50 mm)

1 Torx-Bits T-15

1 Bohrer HSS Ø 3 mm

12 Stopfen aus Ipe (Ø 10 mm)

3 starre Abstandshalter (Extreme 4 und Extreme KD)

1 Gebrauchsanweisung



Modèle Modell	noir schwarz	blanc weiss
DeckWise Extreme (espacement de 2.4 mm) DeckWise Extreme (Abstand von 2.4 mm)	••	••
DeckWise Extreme 4 (espacement de 4 mm) DeckWise Extreme 4 (Abstand von 4 mm)	•	••
DeckWise Extreme KD (Espacement de 6.35 mm) DeckWise Extreme KD (Abstand von 6.35 mm)	•	••

Gestion de quantités / Mengenverteilung

Espacement des lambourdes Abstand Tragbalken	Largeur des lames Riemenbreite		
	90 mm	120 mm	140 mm
45 cm	7m²	9m²	11m²
50 cm	8m²	10m²	12m²

Pour une fixation irréprochable, veuillez consulter la page „Conseils de montage des fixations invisibles DeckWise“.

Für eine einwandfreie Befestigung, bitte die Seite „Montagehinweise unsichtbare Befestigungen DeckWise“ konsultieren.



- En stock / Am Lager

•• Sur demande (Uniquement en grande quantité) / Auf Anfrage (nur in großen Mengen)



Hardwood Wrench™ / Redresseur pour lames de bois Hardwood Wrench™ / Werkzeug, zum geraderichten der Holzriemen

HARDWOOD
WRENCH
THE ULTIMATE TOOL BOARD STRAIGHTENER



Facile & sans effort

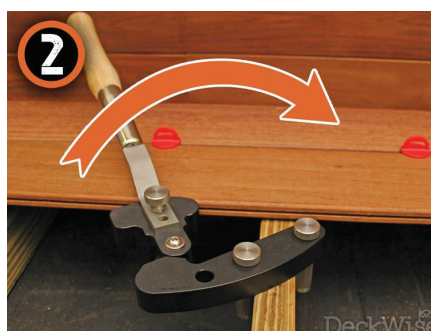
- Pour redresser, resserrer ou courber tout type de lame
- Convient à tout type de bois
- Rotation de la came pour une pression maximale, sans effort
- Blocage automatique de la came en position pour libérer les mains
- Manche réversible pour une utilisation dans les 2 sens ou proche d'un mur
- 2 positions de réglage des mâchoires pour une utilisation avec la majorité des largeurs de lambourdes jusqu'à 88 mm

Leicht und ohne Anstrengung

- Zum geraderichten, anziehen oder biegen aller Riementypen
- Passend zu jeder Holzart
- Rotation des Nockens für einen maximalen Druck ohne Anstrengung
- Automatische Blockierung des Nockens in Position, um die Hände frei zu haben
- Umkehrbarer Stiel für den Gebrauch in 2 Richtungen oder nahe einer Mauer
- 2 Einstellungen der Backen möglich, für die Benutzung der meisten Riemenbreiten bis zu 88 mm



Positionnez l'outil **Hardwood Wrench™** sur la sous-construction.
Setzen sie die **Hardwood Wrench™** auf die Unterkonstruktion an.



Tournez la poignée afin d'aligner la lame.
Drehen sie den Griff, um die Dielen auszurichten.

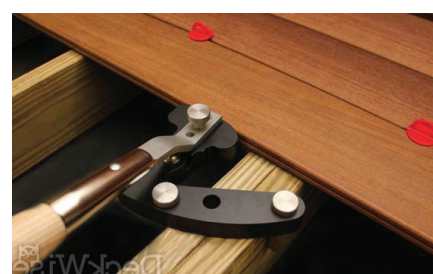


Came de verrouillage en place, celle-ci maintient la lame en place pendant que les fixations sont installées.
Der Exzenter rastet ein und hält die Dielen in Position, während die Befestiger montiert werden

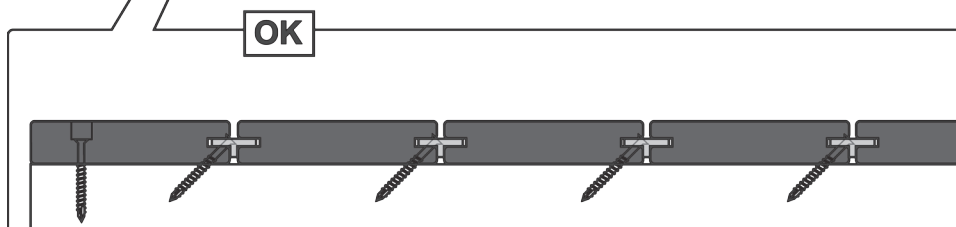
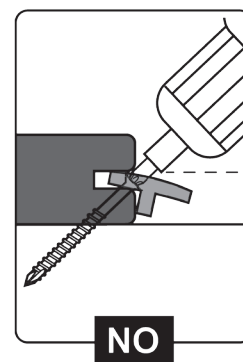
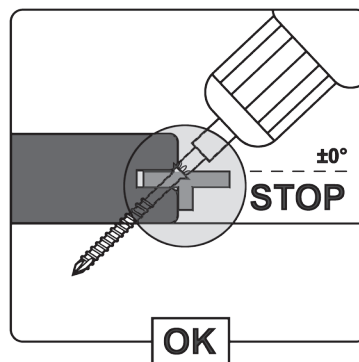
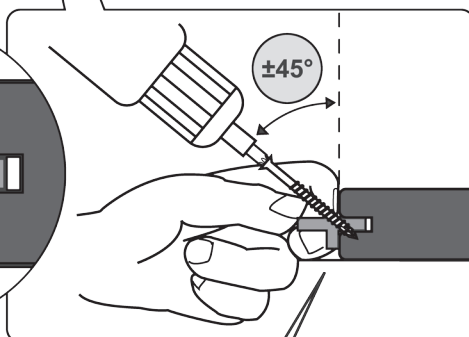
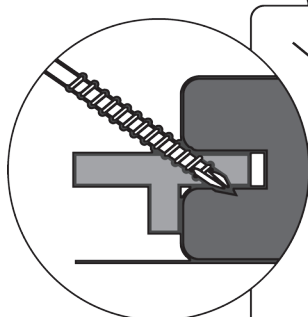
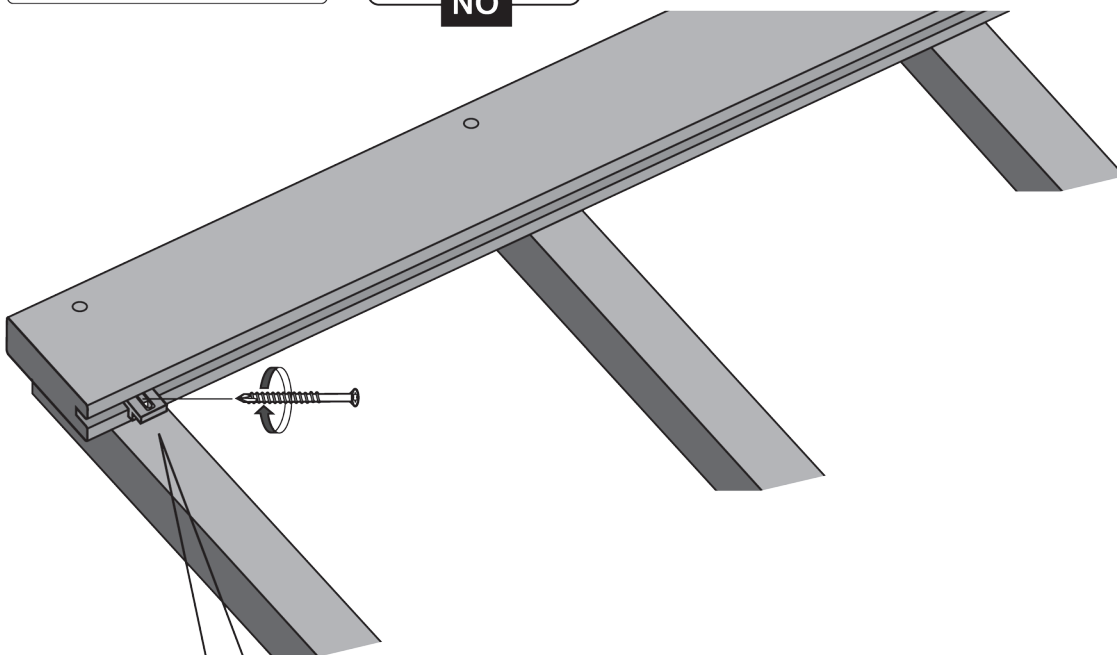
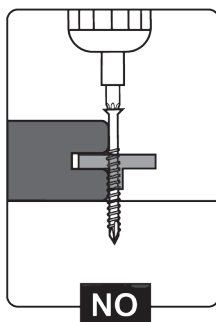
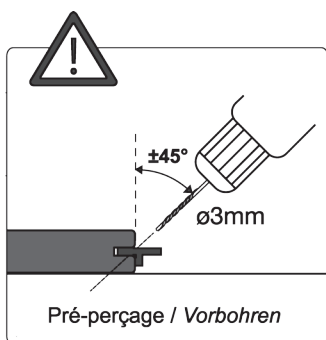
7

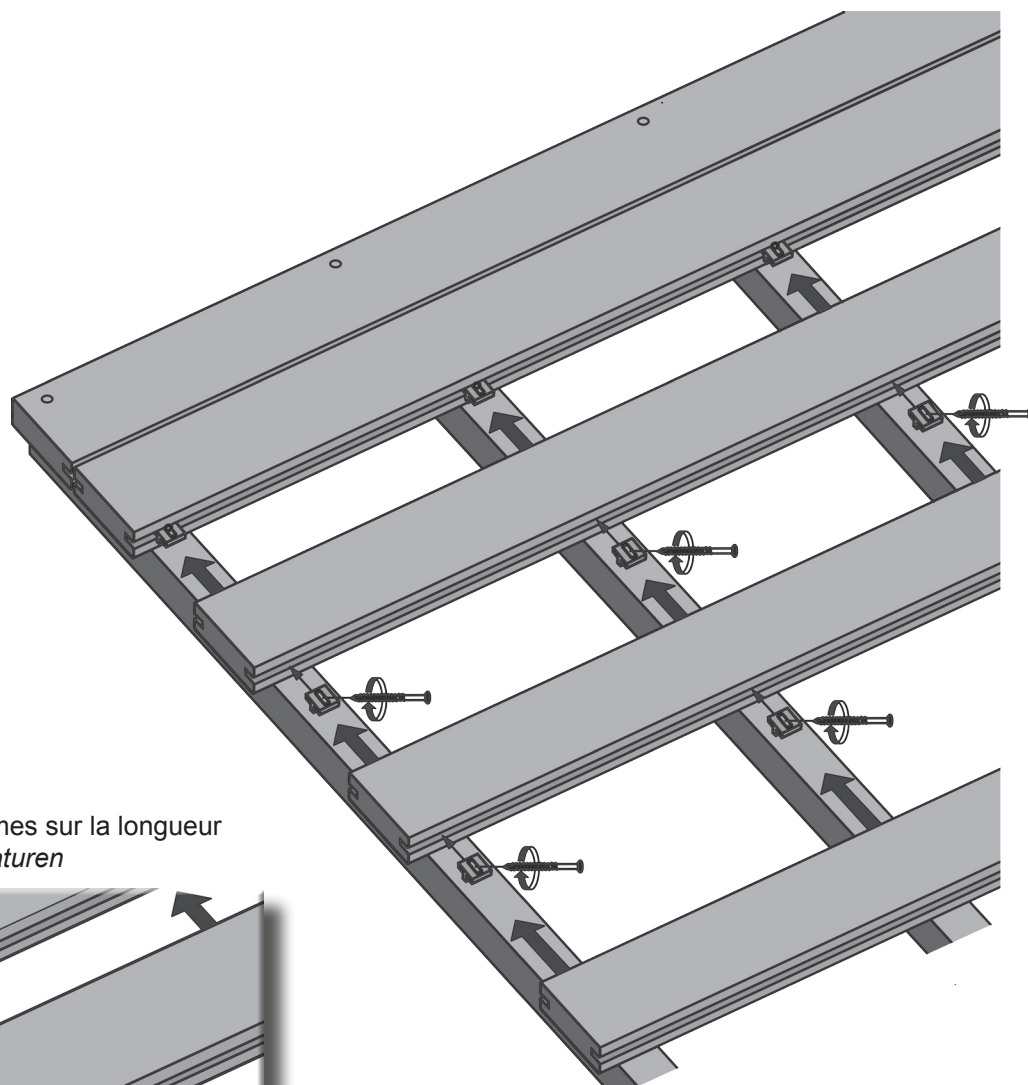


Frêne thermotraité
Esche thermobehandelt

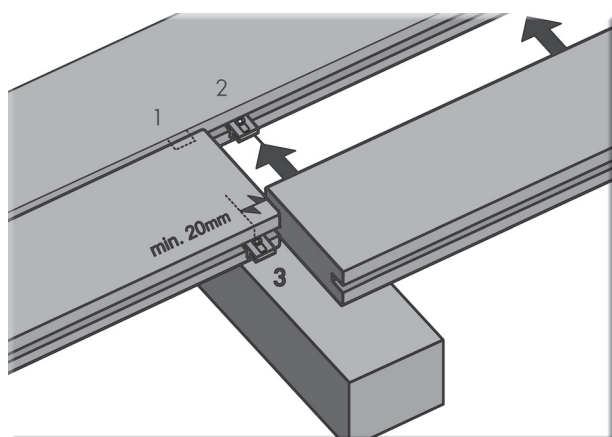


Manche réversible pour une utilisation dans les 2 sens ou proche d'un mur.
Umkehrbarer Stiel für den Gebrauch in 2 Richtungen oder nahe einer Mauer.





Fixation des raccords de lames sur la longueur
 Anbringen der Längen Armaturen



7

